

BELGISCHE SENAAT

SENAT DE BELGIQUE

ZITTING 1984-1985

SESSION DE 1984-1985

12 MAART 1985

12 MARS 1985

Ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor het begrotingsjaar 1985

Projet de loi contenant le budget du Ministère de l'Emploi et du Travail pour l'année budgétaire 1985

AMENDEMENT
VAN DE HEER VAN IN

AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. VAN IN

(Begrotingstabel)

(Tableau budgétaire)

TITEL I
LOPENDE UITGAVEN

TITRE I^{er}
DEPENSES COURANTES

SECTIE 31

SECTION 31

Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

Ministère de l'Emploi et du Travail

HOOFDSTUK 01

CHAPITRE 01

Diversen

Divers

Niet economisch verdeeld

Non réparti économiquement

ART. 01.01. — *Uitgaven inherent aan de uitwerking, de ontwikkeling en de financiering van een programma voor hertewerkstelling (blz. 12).*

ART. 01.01. — *Dépenses inhérentes à la mise au point, au développement et au financement d'un programme de remise au travail (p. 12).*

Het krediet van 33 973,4 miljoen frank terug te brengen tot 1 950,6 miljoen frank.

Ramener le crédit de 33 973,4 millions de francs à 1 950,6 millions de francs.

Vermindering : 32 022,8 miljoen frank.

Réduction : 32 022,8 millions de francs.

R. A 13082

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XVII (1984-1985) :

N° 1 : Ontwerp van wet.
N° 2 : Verslag.

R. A 13082

Voir :

Documents du Sénat :

5-XVII (1984-1985) :

N° 1 : Projet de loi.
N° 2 : Rapport.

(Verantwoordingsprogramma)

De verantwoording (blz. 43) te vervangen als volgt :

HOOFDSTUK 01

Diversen

Niet economisch verdeeld

ART. 01.01. — *Uitgaven inherent aan de uitwerking, de ontwikkeling en de financiering van een programma voor hertewerkstelling* (blz. 43).

Dit krediet is samengesteld als volgt :

(In duizendtallen franken)

I. Uitgaven

A. Hertewerkstelling :

7. Interdepartementeel Begrotingsfonds ter bevordering van de werkgelegenheid (3 000)	1 000 000
---	-----------

B. Andere :

Behoud van de tekst van het ontwerp	950 600
---	---------

Totaal van de uitgaven	1 950 600
----------------------------------	-----------

II. Ontvangsten : nihil.

Uitgaven	1 950 600
--------------------	-----------

Ontvangsten	—
-----------------------	---

Staatstoelage	1 950 600
-------------------------	-----------

Verantwoording

De bijzondere wet op de Staatshervorming, meer bepaald artikel 6, § 1, IX, geeft aan de Gewesten de soevereine opdracht in te staan voor het tewerkstellingsbeleid, met name door :

1. arbeidsbemiddeling;

2. ter uitvoering van nationaal vastgestelde normen :

a) de plaatsing van werklozen in het kader van de tewerkstelling door het Gewest, de ondergeschikte besturen en de natuurlijke personen en rechtspersonen;

b) de plaatsing van werklozen die tijdelijk en buiten kader worden tewerkgesteld voor activiteiten van algemeen belang.

Om te vermijden dat, wegens schending van regels door of krachtens de Grondwet vastgesteld, het huidige begrotingsontwerp vatbaar wordt voor vernietiging (*cf.* de wet houdende inrichting van het Arbitragehof), dienen de bepalingen van de bovengenoemde bijzondere wet strikt te worden nageleefd.

Daarbij laat het geen twijfel dat wat wordt bedoeld onder artikel 6, § 4, 3°, van de bijzondere wet (de executieven worden betrokken bij de maatregelen tot plaatsing van de werklozen en bij de goedkeuring van de projecten) enkel slaat op het overleg dat aan het vaststellen van de normen (« maatregelen ») voorafgaat en dus niet op de praktische uitwerking en de financiering ervan.

(Programme justificatif)

Remplacer la justification (p. 43) par ce qui suit :

CHAPITRE 01

Divers

Non réparti économiquement

ART. 01.01. — *Dépenses inhérentes à la mise au point, au développement et au financement d'un programme de remise au travail* (p. 43).

Ce crédit est composé comme suit :

(En milliers de francs)

I. Dépenses

A. Remise au travail :

7. Fonds budgétaire interdépartemental de promotion de l'emploi (3 000)	1 000 000
---	-----------

B. Autres :

Maintien du texte du projet	950 600
---------------------------------------	---------

Total des dépenses	1 950 600
------------------------------	-----------

II. Recettes : nihil.

Dépenses	1 950 600
--------------------	-----------

Recettes	—
--------------------	---

Subside de l'Etat	1 950 600
-----------------------------	-----------

Justification

La loi spéciale de réforme de l'Etat, et spécialement l'article 6, § 1^{er}, IX, confère aux Régions une compétence souveraine en matière de politique de l'emploi, notamment en ce qui concerne :

1. le placement des travailleurs et,

2. en exécution des normes fixées par l'autorité nationale :

a) le placement des chômeurs dans le cadre de la mise au travail par la Région, les pouvoirs subordonnés et les personnes physiques et morales;

b) le placement des chômeurs occupés temporairement et hors cadre dans des activités d'intérêt général.

Afin d'éviter que le projet de loi budgétaire à l'examen ne soit susceptible d'annulation pour cause de violation des règles qui sont établies par la Constitution ou en vertu de celle-ci (*cf.* article 1^{er}, loi portant l'organisation de la Cour d'arbitrage), les dispositions de la loi spéciale susvisée doivent être strictement respectées.

A cet égard, il ne fait pas de doute que la disposition de l'article 6, § 4, 3°, de la loi spéciale de réformes institutionnelles (les Exécutifs seront associés aux mesures pour le placement des chômeurs et à l'approbation des projets) concerne uniquement la concertation préalable à la fixation des normes (« mesures ») et ne porte donc ni sur la mise en œuvre pratique ni sur le financement.

De nationale Regering houdt ten onrechte de middelen bestemd voor de programma's tot opslorping van de werkloosheid (tewerkstelling van werklozen door de openbare besturen en de V.Z.W.'s, bijzonder tijdelijk kader, derde arbeidscircuit, stagiairs,...) op de nationale begroting.

Deze kredieten dienen onder vorm van bijkomende *ristorno's* ter beschikking te worden gesteld van de gewesten ten behoeve van hun werkgelegenheidsbeleid.

Dergelijke overdracht van financiële middelen, via het financieringsmechanisme van de wet van 9 augustus 1980, moet de regionale regeringen in staat stellen én in de openbare sector én in de privé-sector op een actieve en oordeelkundige manier voor een aanzienlijk aantal voorlopige werkgelegenheden te zorgen die uiteindelijk moeten leiden naar permanente werkgelegenheid.

G. VAN IN.

C'est à tort que le Gouvernement national maintient les crédits destinés aux programmes de résorption du chômage (mise au travail de chômeurs par les pouvoirs publics et les A.S.B.L., cadre spécial temporaire, troisième circuit de travail, stagiaires, etc.) au budget national.

Ces crédits doivent être mis, sous forme de *ristournes* supplémentaires, à la disposition des Régions pour leur politique de l'emploi.

Ce transfert de moyens financiers, par le biais du mécanisme de financement de la loi du 9 août 1980, doit permettre aux gouvernements régionaux de créer d'une manière active et judicieuse, dans le secteur public comme dans le secteur privé, un nombre important d'emplois provisoires appelés à finalement devenir des emplois permanents.